NL Handleiding: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Producttitel

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Veiligheidsinstructies

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: KitchenAid Baking Sheet Aluminized Steel 33 x 22.5 cm - PFAS-free ceramic non-stick coating

Product Title

KitchenAid Baking Sheet Aluminized Steel 33 x 22.5 cm - PFAS-free ceramic non-stick coating

Contents of the Product

• 1x Baking sheet (Length 330 mm, Width 225 mm, Height 23 mm, Total length with handles 382 mm)
• Material: Aluminized steel (0.8 mm) with PFAS-free ceramic anti-aanbak coating

User Instructions

• Use: Ideal for baking cookies, scones, shortbread and roasting vegetables in the oven
• Oven safe: Yes, up to a maximum of 230 °C
• Microwave safe: No
• Dishwasher safe: Yes
• Scratch and corrosion resistant: Yes
• PFAS-free: Yes, the ceramic non-stick coating contains no PFAS
• Induction/hob: Not suitable for use on a hob or induction cooktop
• Care: Avoid metal utensils and abrasive cleaners to protect the coating

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Use a soft sponge or cloth.
• Avoid: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or hard brushes that may damage the non-stick coating.
• Drying: Dry the product immediately after washing to prevent rust on the underlying material layer.
• Storage: Place a soft protective layer (e.g., a tea towel or felt pad) between stacked products to prevent scratches on the coating.
• First use: Thoroughly clean the product before first use with warm water and mild detergent.

Safety Instructions

• Overheating: Do not exceed the recommended maximum temperature. Overheating can damage the non-stick coating and release harmful fumes.
• Ventilation: Ensure adequate ventilation when using at high temperatures.
• Damaged coating: Do not use the product if the non-stick coating is peeling, scratched, or damaged.
• Suitable utensils: Use only plastic, silicone, or wooden utensils to protect the coating. Metal utensils may damage the surface.
• Dry heating: Never leave the product empty on a hot heat source.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Take discarded kitchenware with non-stick coating to a recycling centre or metal waste collection point.
• Do not dispose of the product with regular household waste due to the coating.
• Contact your local authority for specific disposal instructions.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P202:** Do not use the product until you have read and understood all safety instructions.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- **H335:** May cause respiratory irritation if the non-stick coating is overheated.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: KitchenAid Backblech Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-freie keramische Antihaftbeschichtung

Produkttitel

KitchenAid Backblech Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-freie keramische Antihaftbeschichtung

Produktinhalt

• 1x Backblech (Länge 330 mm, Breite 225 mm, Höhe 23 mm, Gesamtlänge mit Griffen 382 mm)
• Material: Aluminisierter Stahl (0,8 mm) mit PFAS-freier keramischer Antihaftbeschichtung

Benutzeranleitung

• Verwendung: Geeignet zum Backen von Keksen, Scones, Butterkuchen und zum Rösten von Gemüse im Ofen
• Ofenfest: Ja, bis maximal 230 °C
• Mikrowellengeeignet: Nein
• Spülmaschinenfest: Ja
• Kratz- und korrosionsbeständig: Ja
• PFAS-frei: Ja, die keramische Antihaftbeschichtung enthält kein PFAS
• Induktion/Herd: Nicht für die Verwendung auf einem Herd oder Induktionskochfeld geeignet
• Pflege: Keine Metallutensilien oder Scheuermittel verwenden, um die Beschichtung zu schonen

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Eine weiche Schwamm oder ein Tuch verwenden.
• Vermeiden: Keine Scheuermittel, Stahlwolle oder harte Bürsten verwenden, die die Antihaftbeschichtung beschädigen könnten.
• Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen sofort abtrocknen, um Rostbildung auf der darunter liegenden Materialschicht zu vermeiden.
• Aufbewahrung: Eine weiche Schutzlage (z. B. ein Geschirrtuch oder eine Filzscheibe) zwischen gestapelten Produkten legen, um Kratzer auf der Beschichtung zu vermeiden.
• Erster Gebrauch: Das Produkt vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen.

Sicherheitshinweise

• Überhitzung: Überschreiten Sie nicht die empfohlene Höchsttemperatur. Überhitzung kann die Antihaftbeschichtung beschädigen und schädliche Dämpfe freisetzen.
• Belüftung: Sorgen Sie bei hohen Temperaturen für ausreichende Belüftung.
• Beschädigte Beschichtung: Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Antihaftbeschichtung abblättert, zerkratzt oder beschädigt ist.
• Geeignetes Zubehör: Verwenden Sie nur Kunststoff-, Silikon- oder Holzutensilien, um die Beschichtung

zu schützen. Metallutensilien können die Oberfläche beschädigen.
• Trockenes Erhitzen: Lassen Sie das Produkt niemals leer auf einer heißen Hitzequelle stehen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Bringen Sie ausgedientes Kochgeschirr mit Antihaftbeschichtung zu einem Wertstoffhof oder einer Metallsammelstelle.
• Entsorgen Sie das Produkt aufgrund der Beschichtung nicht im normalen Hausmüll.
• Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über spezifische Entsorgungshinweise.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P202:** Produkt erst verwenden, nachdem alle Sicherheitshinweise gelesen und verstanden wurden.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- **H335:** Kann bei Überhitzung der Antihaftbeschichtung die Atemwege reizen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: KitchenAid Plaque de cuisson Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - revêtement antiadhésif céramique sans PFAS

Titre du produit

KitchenAid Plaque de cuisson Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - revêtement antiadhésif céramique sans PFAS

Contenu du produit

• 1x Plaque de cuisson (Longueur 330 mm, Largeur 225 mm, Hauteur 23 mm, Longueur totale avec poignées 382 mm)
• Matériau : Acier aluminisé (0,8 mm) avec revêtement antiadhésif céramique sans PFAS

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéale pour la cuisson de biscuits, scones, sablés et pour rôtir des légumes au four
• Compatible four : Oui, jusqu'à 230 °C maximum
• Compatible micro-ondes : Non
• Compatible lave-vaisselle : Oui
• Résistant aux rayures et à la corrosion : Oui
• Sans PFAS : Oui, le revêtement antiadhésif céramique ne contient pas de PFAS
• Induction/plaque de cuisson : Non adapté à une utilisation sur une plaque de cuisson ou à induction
• Entretien : Éviter les ustensiles en métal et les produits abrasifs pour préserver le revêtement

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Lavez à l'eau chaude avec un détergent doux. Utilisez une éponge ou un chiffon doux.
• À éviter : N'utilisez pas de produits abrasifs, de laine d'acier ou de brosses dures qui pourraient endommager le revêtement antiadhésif.
• Séchage : Séchez le produit immédiatement après le lavage pour éviter la rouille sur la couche de matériau sous-jacente.
• Rangement : Placez une couche de protection douce (par ex. un torchon ou un disque en feutre) entre les produits empilés pour éviter les rayures sur le revêtement.
• Premier usage : Nettoyez soigneusement le produit avant la première utilisation à l'eau chaude et au détergent doux.

Consignes de sécurité

• Surchauffe : Ne dépassez pas la température maximale recommandée. Une surchauffe peut endommager le revêtement antiadhésif et dégager des vapeurs nocives.
• Ventilation : Assurez une ventilation suffisante lors d'une utilisation à haute température.
• Revêtement endommagé : N'utilisez plus le produit si le revêtement antiadhésif s'écaille, est rayé ou endommagé.
• Ustensiles adaptés : Utilisez uniquement des ustensiles en plastique, en silicone ou en bois pour

protéger le revêtement. Les ustensiles métalliques peuvent endommager la surface.
• Chauffage à vide : Ne laissez jamais le produit vide sur une source de chaleur.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Déposez les ustensiles de cuisine usagés avec revêtement antiadhésif dans une déchetterie ou un point de collecte des déchets métalliques.
• Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères ordinaires en raison du revêtement.
• Renseignez-vous auprès de votre commune pour les instructions de dépôt spécifiques.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P202:** Ne pas utiliser le produit avant d'avoir lu et compris toutes les consignes de sécurité.
- **P271:** Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- **H335:** Peut irriter les voies respiratoires en cas de surchauffe du revêtement antiadhésif.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: KitchenAid Bandeja para hornear Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - revestimiento antiadherente cerámico sin PFAS

Título del producto

KitchenAid Bandeja para hornear Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - revestimiento antiadherente cerámico sin PFAS

Contenido del producto

• 1x Bandeja para hornear (Longitud 330 mm, Anchura 225 mm, Altura 23 mm, Longitud total con asas 382 mm)
• Material: Acero aluminizado (0,8 mm) con revestimiento antiadherente cerámico sin PFAS

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para hornear galletas, scones, mantecados y asar verduras en el horno
• Apta para horno: Sí, hasta un máximo de 230 °C
• Apta para microondas: No
• Apta para lavavajillas: Sí
• Resistente a arañazos y corrosión: Sí
• Sin PFAS: Sí, el revestimiento antiadherente cerámico no contiene PFAS
• Inducción/vitrocerámica: No apta para su uso en vitrocerámica o inducción
• Cuidado: Evitar utensilios metálicos y productos abrasivos para proteger el revestimiento

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Usar una esponja suave o un paño.
• Evitar: No utilizar limpiadores abrasivos, estropajos de acero ni cepillos duros que puedan dañar el revestimiento antiadherente.
• Secado: Secar el producto inmediatamente después del lavado para evitar la oxidación en la capa de material subyacente.
• Almacenamiento: Colocar una capa protectora suave (p. ej., un paño de cocina o una lámina de fieltro) entre los productos apilados para evitar arañazos en el revestimiento.
• Primer uso: Limpiar el producto a fondo antes del primer uso con agua caliente y detergente suave.

Instrucciones de seguridad

• Sobrecalentamiento: No supere la temperatura máxima recomendada. El sobrecalentamiento puede dañar el revestimiento antiadherente y liberar vapores nocivos.
• Ventilación: Asegure una ventilación adecuada cuando se use a altas temperaturas.
• Revestimiento dañado: No utilice el producto si el revestimiento antiadherente se está pelando, está rayado o dañado.
• Utensilios adecuados: Utilice únicamente utensilios de plástico, silicona o madera para proteger el

revestimiento. Los utensilios de metal pueden dañar la superficie.
• Calentamiento en seco: Nunca deje el producto vacío sobre una fuente de calor encendida.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Lleve los utensilios de cocina usados con revestimiento antiadherente a un punto limpio o punto de recogida de residuos metálicos.
• No deseche el producto con los residuos domésticos normales debido al revestimiento.
• Consulte a su ayuntamiento para obtener instrucciones específicas de entrega.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P202:** No utilizar el producto hasta haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en un lugar bien ventilado.

Información sobre peligros

- **H335:** Puede irritar las vías respiratorias si el revestimiento antiadherente se sobrecalienta.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Produktets indhold

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Brugsanvisning

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Sikkerhedsinstruktioner

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Fareoplysninger

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: KitchenAid Teglia Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - rivestimento antiaderente ceramico senza PFAS

Titolo del prodotto

KitchenAid Teglia Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - rivestimento antiaderente ceramico senza PFAS

Contenuto del prodotto

• 1x Teglia (Lunghezza 330 mm, Larghezza 225 mm, Altezza 23 mm, Lunghezza totale con manici 382 mm)
• Materiale: Acciaio alluminizzato (0,8 mm) con rivestimento antiaderente ceramico senza PFAS

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per la cottura di biscotti, scones, pasta frolla e per arrostire verdure in forno
• Adatto al forno: Sì, fino a un massimo di 230 °C
• Adatto al microonde: No
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Resistente ai graffi e alla corrosione: Sì
• Senza PFAS: Sì, il rivestimento antiaderente ceramico non contiene PFAS
• Induzione/piano cottura: Non adatto all'uso su piano cottura o a induzione
• Cura: Evitare utensili in metallo e detergenti abrasivi per proteggere il rivestimento

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Utilizzare una spugna morbida o un panno.
• Evitare: Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette di acciaio o spazzole dure che potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.
• Asciugatura: Asciugare il prodotto immediatamente dopo il lavaggio per evitare la ruggine sullo strato di materiale sottostante.
• Conservazione: Posizionare uno strato protettivo morbido (ad es. un canovaccio o un disco in feltro) tra i prodotti impilati per evitare graffi sul rivestimento.
• Primo utilizzo: Pulire accuratamente il prodotto prima del primo utilizzo con acqua calda e detergente delicato.

Istruzioni di sicurezza

• Surriscaldamento: Non superare la temperatura massima consigliata. Il surriscaldamento può danneggiare il rivestimento antiaderente e rilasciare vapori nocivi.
• Ventilazione: Assicurare una ventilazione adeguata durante l'uso ad alte temperature.
• Rivestimento danneggiato: Non utilizzare il prodotto se il rivestimento antiaderente si sta scrostando, è graffiato o danneggiato.
• Utensili adatti: Utilizzare solo utensili in plastica, silicone o legno per proteggere il rivestimento. Gli utensili in metallo possono danneggiare la superficie.
• Riscaldamento a vuoto: Non lasciare mai il prodotto vuoto su una fonte di calore accesa.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare gli utensili da cucina dismessi con rivestimento antiaderente in un centro di raccolta o punto di raccolta dei rifiuti metallici.
• Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici a causa del rivestimento.
• Contattare il proprio comune per istruzioni specifiche sullo smaltimento.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P202:** Non utilizzare il prodotto prima di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in un luogo ben ventilato.

Informazioni sui pericoli

- **H335:** Può causare irritazione delle vie respiratorie in caso di surriscaldamento del rivestimento antiaderente.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: KitchenAid Blacha do pieczenia Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - ceramiczna powłoka nieprzywierająca bez PFAS

Tytuł produktu

KitchenAid Blacha do pieczenia Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - ceramiczna powłoka nieprzywierająca bez PFAS

Zawartość produktu

• 1x Blacha do pieczenia (Długość 330 mm, Szerokość 225 mm, Wysokość 23 mm, Całkowita długość z uchwytami 382 mm)
• Materiał: Stal aluminizowana (0,8 mm) z ceramiczną powłoką nieprzywierającą bez PFAS

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealna do pieczenia ciasteczek, scones, kruchego ciasta oraz pieczenia warzyw w piekarniku
• Bezpieczna do piekarnika: Tak, do maksymalnie 230 °C
• Bezpieczna do mikrofalówki: Nie
• Bezpieczna do zmywarki: Tak
• Odporna na zarysowania i korozję: Tak
• Bez PFAS: Tak, ceramiczna powłoka nieprzywierająca nie zawiera PFAS
• Indukcja/kuchenka: Nie nadaje się do użytku na kuchence ani płycie indukcyjnej
• Pielęgnacja: Unikać metalowych przyborów kuchennych i środków ściernych, aby chronić powłokę

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
• Unikać: Nie używać środków ściernych, druciaków stalowych ani twardych szczotek, które mogą uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
• Suszenie: Suszyć produkt bezpośrednio po myciu, aby zapobiec rdzewieniu warstwy materiału podstawowego.
• Przechowywanie: Umieszczać miękką warstwę ochronną (np. ściereczkę kuchenną lub filcową podkładkę) między ułożonymi produktami, aby uniknąć zarysowań powłoki.
• Pierwsze użycie: Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć produkt ciepłą wodą z łagodnym detergentem.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Przegrzanie: Nie przekraczać zalecanej maksymalnej temperatury. Przegrzanie może uszkodzić powłokę nieprzywierającą i uwolnić szkodliwe opary.
• Wentylacja: Zapewnić odpowiednią wentylację podczas używania w wysokich temperaturach.
• Uszkodzona powłoka: Nie używać produktu, jeśli powłoka nieprzywierająca łuszczy się, jest porysowana lub uszkodzona.

• Odpowiednie przybory: Używać wyłącznie przyborów z tworzywa sztucznego, silikonu lub drewna, aby chronić powłokę. Metalowe przybory mogą uszkodzić powierzchnię.
• Suche podgrzewanie: Nigdy nie pozostawiać pustego produktu na gorącym źródle ciepła.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zużyte naczynia kuchenne z powłoką nieprzywierającą należy dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki odpadów lub miejsca odbioru złomu metalowego.
• Nie wyrzucać produktu do zwykłych odpadów domowych ze względu na powłokę.
• Skontaktować się z lokalnym urzędem gminy w celu uzyskania szczegółowych instrukcji dotyczących utylizacji.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P202:** Nie używać produktu przed zapoznaniem się ze wszystkimi przepisami bezpieczeństwa i ich zrozumieniem.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym miejscu.

Informacje o zagrożeniach

- **H335:** Może powodować podrażnienie dróg oddechowych w przypadku przegrzania powłoki nieprzywierającej.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen nimi

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen sisältö

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Käyttöohjeet

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Turvallisuusohjeet

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Vaaratiedot

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Název výrobku

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Obsah výrobku

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Návod k použití

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Bezpečnostní pokyny

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informace o nebezpečí

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Termék neve

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

A termék tartalma

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Használati utasítás

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Biztonsági utasítások

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Título do produto

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Conteúdo do produto

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Instruções de utilização

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Instruções de segurança

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informações sobre perigos

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Produkttittel

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Produktinnhold

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Bruksanvisning

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informasjon om farer

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Titlul produsului

KitchenAid Bakplaat Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag

Conținutul produsului

• 1x Bakplaat (Lengte 330 mm, Breedte 225 mm, Hoogte 23 mm, Totale lengte met grepen 382 mm)
• Materiaal: Gealuminiseerd staal (0,8 mm) met PFAS-vrije keramische anti-aanbak coating

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Geschikt voor het bakken van koekjes, scones, roomboterkoek en het roosteren van groenten in de oven
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 230 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Kras- en corrosiebestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbak coating bevat geen PFAS
• Inductie/fornuis: Niet geschikt voor gebruik op een kookplaat of inductie
• Onderhoud: Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de coating te beschermen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of harde borstels die de anti-aanbak coating kunnen beschadigen.
• Drogen: Droog het product direct na het wassen om roestvorming op de onderliggende materiaallaag te voorkomen.
• Opslag: Leg een zachte beschermlaag (bijv. een theedoek of viltschijf) tussen gestapelde producten om krassen op de coating te voorkomen.
• Eerste gebruik: Reinig het product vóór het eerste gebruik grondig met warm water en mild afwasmiddel.

Instrucțiuni de siguranță

• Verhitting: Gebruik het product niet op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting kan de anti-aanbak coating beschadigen en schadelijke dampen veroorzaken.
• Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie bij gebruik op hoge temperaturen.
• Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating afgebladderd, bekrast of beschadigd is.
• Geschikte werktuigen: Gebruik alleen kunststof, siliconen of houten keukengerei om de coating te beschermen. Metalen werktuigen kunnen de coating beschadigen.
• Droog verhitten: Laat het product nooit leeg op een hete warmtebron staan.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Breng afgedankt keukengerei met anti-aanbak coating naar een milieustraat of inzamelpunt voor metaalafval.
• Gooi het product niet bij het gewone huishoudelijk afval vanwege de coating.
• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke inleverinstructies.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informații despre pericole

- **H335:** Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken bij oververhitting van de anti-aanbak coating.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: KitchenAid Bakplåt Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-fri keramisk non-stick beläggning

Produkttitel

KitchenAid Bakplåt Aluminized Steel 33 x 22,5 cm - PFAS-fri keramisk non-stick beläggning

Produktinnehåll

• 1x Bakplåt (Längd 330 mm, Bredd 225 mm, Höjd 23 mm, Total längd med handtag 382 mm)
• Material: Aluminiserat stål (0,8 mm) med PFAS-fri keramisk non-stick beläggning

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för bakning av kakor, scones, smörkaka och rostning av grönsaker i ugnen
• Ugnsäker: Ja, upp till maximalt 230 °C
• Mikrovågssäker: Nej
• Diskmaskinssäker: Ja
• Reptålig och korrosionsbeständig: Ja
• PFAS-fri: Ja, den keramiska non-stick beläggningen innehåller inga PFAS
• Induktion/spishäll: Inte lämplig för användning på spishäll eller induktionshäll
• Skötsel: Undvik metallredskap och slipmedel för att skydda beläggningen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och ett milt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
• Undvik: Använd inte slipmedel, stålull eller hårda borstar som kan skada non-stick-beläggningen.
• Torkning: Torka produkten omedelbart efter diskning för att förhindra rost på det underliggande materiallagret.
• Förvaring: Placera ett mjukt skyddslager (t.ex. en kökshandduk eller en filtskiva) mellan staplade produkter för att undvika repor på beläggningen.
• Första användning: Rengör produkten noggrant före första användning med varmt vatten och milt diskmedel.

Säkerhetsinstruktioner

• Överhettning: Överskrid inte den rekommenderade maximitemperaturen. Överhettning kan skada den non-stick-beläggningen och frigöra skadliga ångor.
• Ventilation: Se till att det finns tillräcklig ventilation vid användning i höga temperaturer.
• Skadad beläggning: Använd inte produkten om non-stick-beläggningen flagnar, är repad eller skadad.
• Lämpliga redskap: Använd endast redskap av plast, silikon eller trä för att skydda beläggningen. Metallredskap kan skada ytan.
• Torr uppvärmning: Lämna aldrig produkten tom på en het värmekälla.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxen tillsyn.

Avfallsinstruktioner

• Lämna kasserade köksredskap med non-stick-beläggning till en återvinningscentral eller insamlingsplats för metallavfall.
• Kasta inte produkten i det vanliga hushållsavfallet på grund av beläggningen.
• Kontakta din kommun för specifika inlämningsinstruktioner.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.
- **P202:** Använd inte produkten förrän du har läst och förstått alla säkerhetsföreskrifter.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- **H335:** Kan orsaka irritation i luftvägarna vid överhettning av non-stick-beläggningen.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.